

○技能士の称号の仮訳

【例7-10】 1級冷凍空気調和機器施工技能士：

Certified Skilled Professional on Refrigeration and air conditioning equipment installing, Grade 1

○技能士の等級の仮訳

【例7-11】

	等級名	別名
特級	Special grade	Management
単一等級	Grade solo	The highest grade
1級	Grade 1	The highest grade
2級	Grade 2	Upper grade
3級	Grade 3	Middle grade
基礎級	Basic grade	—

検定職種（作業）仮訳一覧 ※指定試験機関の実施する職種を除く。

園芸装飾	Horticultural decoration	室内園芸装飾作業	Interior gardening and decoration operation
造園	Landscape gardening	造園工事作業	Landscaping construction operation
さく井	Well drilling	パーカッション式さく井工事作業	Percussion-type well drilling operation
		ロータリー式さく井工事作業	Rotary-type well drilling operation
金属溶解	Metal melting	鋳鉄溶解作業	Cast iron dissolution operation
		鋳鋼溶解作業	Cast steel dissolution operation
		軽合金溶解炉溶解作業	Light alloy reverberatory furnace dissolution operation
鋳造	Casting	鋳鉄鋳物鋳造作業	Casting iron and article operation
		鋳鋼鋳物鋳造作業	Casting steel and article operation
		非鉄金属鋳物鋳造作業	Casting nonferrous metal and article operation
鍛造	Forging	自由鍛造作業	Free forging operation
		ハンマ型鍛造作業	Hammer-type forging operation
		プレス型鍛造作業	Press-type forging operation
金属熱処理	Metal heat treatment	一般熱処理作業	General heat treatment operation
		浸炭・浸炭窒化・窒化処理作業	Carbonizing, carbonizing nitrogenizing, nitrogenizing treatment operation
		高周波・炎熱処理作業	High frequency and high heat treatment operation
粉末冶金	Powder metallurgy	成形・再圧縮作業	Molding and recompressing operation
		焼結作業	Tempering operation
機械加工	Machining	普通旋盤作業	Manual lathe operation
		立旋盤作業	Stand lathe operation
		フライス盤作業	Milling machine operation
		ブローチ盤作業	Brooch machine operation
		ボール盤作業	Drill machine operation
		横中ぐり盤作業	Side boring machine operation
		ジグ中ぐり盤作業	Jig boring machine operation
		平面研削盤作業	Flat grinding machine operation
		円筒研削盤作業	Cylindrical grinding machine operation
		心無し研削盤作業	Core-less grinding machine operation
		ホブ盤作業	Hobbling machine operation
歯車形削り盤作業	Gear-shaving machine operation		

		かさ歯車歯切り盤作業	Bevel gear cutting machine operation
		ラップ盤作業	Lapping machine operation
		ホーニング盤作業	Homing machine operation
		数値制御旋盤作業	Numerically-controlled lethe operation
		数値制御フライス盤作業	Numerically-controlled milling machine operation
		数値制御ボール盤作業	Numerically-controlled drill machine operation
		数値制御平面研削盤作業	Numerically-controlled flat grinding machine operation
		数値制御円筒研削盤作業	Numerically-controlled cylindrical grinding machine operation
		数値制御ホブ盤作業	Numerically-controlled hobbling machine operation
		マシニングセンタ作業	Machining center operation
		精密器具製作作業	Presision instrument producing operation
		けがき作業	Metal scribing operation
放電加工	Electric discharge machining	形彫り放電加工作業	Shape engraving electric discharge processing operation
		数値制御形彫り放電加工作業	Numerically-controlled shape engraving electric-discharge processing operation
		ワイヤ放電加工作業	Wire electric-discharge processing operation
金型製作	Die and mold manufacturing	プレス金型製作作業	Press-die manufacturing operation
		プラスチック成形用金型製作作業	Mold manufacturing operation for plastic molding
金属プレス加工	Metal press	金属プレス作業	Metal press operation
鉄工	Iron work	製缶作業	Can producing operation
		構造物鉄工作業	Steel processing operation for structure
		構造物現図作業	Structure illustration operation
建築板金	Building sheet metal work	内外装板金作業	Interior and exterior sheet metal operation
		ダクト板金作業	Duct sheet metal operation
工場板金	Factory sheet metal work	曲げ板金作業	Bending of sheet metal operation
		打出し板金作業	Repousse sheet metal operation
		機械板金作業	Machine sheet metal operation
		数値制御レットパンチプレス板金作業	Numerically-controlled turret-punch press sheet metal operation
めっき	Plating	電気めっき作業	Electric plating work
		溶融亜鉛めっき作業	Galvanization
アルミニウム陽極酸化処理	Aluminum anodizing	陽極酸化処理作業	Anode oxidation treatment work
溶射	Thermal spraying	防食溶射作業	Spraying for corosion prevention work
		肉盛溶射作業	Build-up thermal spraying work
金属ばね製造	Metal spring manufacturing	線ばね製造作業	Line spring producing work
		薄板ばね製造作業	Thin board spring producing work
ロープ加工	Rope processing	ロープ加工作業	Rope processing work
仕上げ	Finishing	治工具仕上げ作業	Tool finishing work
		金型仕上げ作業	Die and mold finishing work
		機械組立仕上げ作業	Finishing work at machine assembling

切削工具研削	Cutting tool grinding	工作機械用切削工具研削作業	Grinding work of cutting tools for machine
		超硬刃物研磨作業	Polishing work of extra-hard cutting instruments
機械検査	Mechanical inspection	機械検査作業	Mechanical inspection work
ダイカスト	Die casting	ホットチャンバダイカスト作業	Hot chamber die-cast work
		コールドチャンバダイカスト作業	Cold chamber die-cast work
電子回路接続	Electronic circuit connecting	電子回路接続作業	Electronic circuit connection work
電子機器組立て	Electronic equipment assembling	電子機器組立て作業	Electronic equipment assembling work
電気機器組立て	Electric equipment assembling	回転電機組立て作業	Spinning electric machine assembling work
		変圧器組立て作業	Transformer assembling work
		配電盤・制御盤組立て作業	Distribution panel and control panel assembling work
		開閉制御器具組立て作業	Open-close control device assembling work
		回転電機巻線製作作業	Spinning electric cord-reel producing work
		シーケンス制御作業	Sequential control work
半導体製品製造	Semiconductor products manufacturing	集積回路チップ製造作業	Integrated circuit chip producing work
		集積回路組立て作業	Integrated circuit assembling work
プリント配線板製造	Printed circuit board manufacturing	プリント配線板設計作業	Printed circuit board designing work
		プリント配線板製造作業	Printed circuit board producing work
自動販売機調整	Vending machine adjustment	自動販売機調整作業	Vending machine adjustment work
産業車両整備	Industrial vehicle maintenance	産業車両整備作業	Industrial vehicle maintenance
鉄道車両製造・整備	Rolling stock manufacturing and repairing	機器ぎ装作業	Machine fitting work
		内部ぎ装作業	Internal fitting work
		配管ぎ装作業	Pipe fitting work
		電気ぎ装作業	Electrical setting work
		鉄道車両現図作業	Train coach diagram work
		走行装置整備作業	Traveling device maintenance work
		原動機整備作業	Motor maintenance work
		鉄道車両点検・調整作業	Rolling stock inspection and adjustment work
時計修理	Clock and watch repairing	時計修理作業	Watch repairing work
光学機器製造	Optical equipment manufacturing	光学ガラス研磨作業	Optical glass polishing work
		光学機器組立て作業	Optical device assembling work
内燃機関組立て	Internal combustion engine assembling	量産形内燃機関組立て作業	Mass production of internal-combustion engine and related assembly work
空気圧装置組立て	Pneumatic apparatus assembling	空気圧装置組立て作業	Pneumatic apparatus assembling work
油圧装置調整	Hydraulic system adjustment	油圧装置調整作業	Hydraulic system adjustment work
縫製機械整備	Sewing machine maintenance	縫製機械整備作業	Sewing machine maintenance work
建設機械整備	Construction machine maintenance	建設機械整備作業	Construction machine maintenance work

農業機械整備	Agricultural machine maintenance	農業機械整備作業	Agricultural machine maintenance work
冷凍空調 和機器施工	Refrigeration and air conditioning equipment installing	冷凍空調和機器施工作業	Refrigeration and air conditioning equipment installation work
染色	Dyeing	糸浸染作業	Thread permeation dyeing work
		織物・ニット浸染作業	Textile and knitting dyeing work
		型紙なせん作業	Pattern printing work
		スクリーンなせん作業	Screen printing work
		染色補正作業	Dyeing color correction work
ニット製品 製造	Knitted goods manufacturing	丸編みニット製造作業	Round knitting producing work
		靴下製造作業	Socks producing work
婦人子供服 製造	Ladies' and children's dress making	婦人子供注文服製作作業	Making of custom-made clothes for ladies and children
		婦人子供既製服パターンメイキング作業	Pattern making work of ready-made clothes for ladies and children
		婦人子供既製服縫製作業	Sewing work of ready-made clothes for ladies and children
紳士服製造	Tailoring men's suit	紳士注文服製作作業	Tailoring work of men's suit
		紳士既製服製造作業	Making of men's ready-made clothes
和裁	Kimono making	和服製作作業	Japanese dressmaking work
寝具製作	Bedclothes making	寝具製作作業	Bedclothes making work
帆布製品製造	Canvas product making	帆布製品製造作業	Canvas product making work
布はく縫製	Sewing	ワイシャツ製造作業	Dress-shirt sewing work
		衛生白衣製造作業	Sanitary uniform sewing work
機械木工	Use and maintenance of wood working machine	機械木工作業	Use of wood working machine
		木工機械整備作業	Maintenance of wood working machine
家具製作	Furniture manufacturing	家具手加工作業	Hand processing on furniture manufacturing
		家具機械加工作業	Machine processing on furniture manufacturing
		いす張り作業	Remodeling work on chair mattresses
建具製作	Wooden-fitting manufacturing	木製建具手加工作業	Hand processing on wooden fitting manufacturing
		木製建具機械加工作業	Machine processing on wooden fitting
紙器・段ボール箱製造	Cardboard box manufacturing	印刷箱打抜き作業	Printing box punching work
		印刷箱製箱作業	Printing box producing work
		貼箱製造作業	Paste box producing work
		段ボール箱製造作業	Cardboard producing work
プリプレス	Prepress	DTP作業	Desktop publishing work
印刷	Printing	オフセット印刷作業	Offset printing work
製本	Bookbinding	製本作業	Bookbinding work
プラスチック成形	Plastic molding	圧縮成形作業	Compressing molding work
		射出成形作業	Injection molding work
		インフレーション成形作業	Inflation molding work
		ブロー成形作業	Blow molding work
		真空成形作業	Vacuum molding work
強化プラスチック成形	Reinforced plastic molding	手積み積層成形作業	Hand-loaded layer forming work
		エポキシ樹脂積層防食作業	Layer forming work by epoxy resin

		ビニルエステル樹脂積層防食作業	Corrosion protection work by vinyl ester resin
陶磁器製造	Pottery and porcelain making	絵付け作業	Drawing work
		原型製作作業	Model production work
石材施工	Building stone constructing	石材加工作業	Stone processing work
		石張り作業	Work of putting out stones
		石積み作業	Work of piling stones
パン製造	Bread baking	パン製造作業	Bread baking work
菓子製造	Pastry work	洋菓子製造作業	Pastry work
		和菓子製造作業	Pastry work of Japanese confectionery
製麺	Noodle making	機械生麺製造作業	Work for making raw noodles by machine
		機械乾麺製造作業	Work for making dried noodles by machine
		手延べ干し麺製造作業	Work for making hand-made dried noodles
ハム・ソーセージ・ベーコン製造	Ham, sausage, and bacon making	ハム・ソーセージ・ベーコン製造作業	Production work of ham, sausage, and bacon
水産練り製品製造	Fish paste making	かまぼこ製品製造作業	Boiled fish paste producing work
みそ製造	Bean paste making	みそ製造作業	Bean paste producing work
酒造	Sake brewing	清酒製造作業	Sake brewing work
建築大工	Carpentry	大工工事作業	Carpentry construction work
枠組壁建築	Wood frame construction	枠組壁工事作業	Frame and wall construction work
かわらぶき	Tile roofing	かわらぶき作業	Tile-roofing work
とび	Scaffolding	とび作業	Scaffolding building work
左官	Plastering	左官作業	Plastering work
築炉	Furnace construction	築炉作業	Furnace building work
ブロック建築	Architectural block laying	コンクリートブロック工事作業	Concrete block construction work
エーエルシーパネル施工	ALC panel work	エーエルシーパネル工事作業	ALC panel construction work
タイル張り	Tiling	タイル張り作業	Tiling work
畳製作	Tatami making	畳製作作業	Straw-mattress manufacturing work
配管	Plumbing	建築配管作業	Construction piping work
		プラント配管作業	Plant piping work
厨房設備施工	Kitchen equipment installation	厨房設備施工作業	Kitchen equipment installation work
型枠施工	Formwork construction	型枠工事作業	Formwork construction work
鉄筋施工	Reinforcing bar construction	鉄筋施工図作成作業	Work of reinforced rod bar construction and draughting blue-print
		鉄筋組立て作業	Assembling reinforced rod bar work
コンクリート圧送施工	Concrete pumping	コンクリート圧送工事作業	Concrete pumping work
防水施工	Waterproof construction	アスファルト防水工事作業	Asphalt waterproof construction work
		ウレタンゴム系塗膜防水工事作業	Urethane rubber coating waterproof construction work
		アクリルゴム系塗膜防水工事作業	Acrylic rubber coating waterproof construction work

		合成ゴム系シート防水工事作業	Compound rubber sheet waterproof construction work
		塩化ビニル系シート防水工事作業	Vinyl chloride sheet waterproof construction work
		セメント系防水工事作業	Cement waterproof construction work
		シーリング防水工事作業	Sealing waterproof construction work
		改質アスファルトシートチ工法防水工事作業	Torch-applying modified asphalt sheets waterproof construction work
		改質アスファルトシート常温粘着工法防水工事作業	Self-adhering modified asphalt sheets waterproof construction work
		F R P防水工事作業	Fiber-reinforced plastics waterproof construction work
樹脂接着剤注入施工	Resin adhesive injection	樹脂接着剤注入工事作業	Resin adhesive injection construction work
内装仕上げ施工	Interior finishing	プラスチック系床仕上げ工事作業	Plastic-material floor finishing construction work
		カーペット系床仕上げ工事作業	Carpeting floor finishing construction work
		木質系床仕上げ工事作業	Wooden floor finishing construction work
		鋼製下地工事作業	Steel base construction work
		ボード仕上げ工事作業	Board finishing construction work
		カーテン工事作業	Curtain installation work
熱絶縁施工	Heat insulation	保温保冷工事作業	Heat and cold insulation construction work
		吹付け硬質ウレタンフォーム断熱工事作業	Spraying hard urethane foam insulation construction work
カーテンウォール施工	Curtain wall finishing	金属製カーテンウォール工事作業	Metal curtain wall construction work
サッシ施工	Sash setting	ビル用サッシ施工作業	Building sash installation work
自動ドア施工	Automatic door installation	自動ドア施工作業	Automatic door construction work
バルコニー施工	Balcony construction	金属製バルコニー工事作業	Metal balcony construction work
ガラス施工	Glass setting	ガラス工事作業	Window-glass construction work
ウェルポイント施工	Well point construction	ウェルポイント工事作業	Well-point construction work
テクニカルイラストレーション	Technical illustration	テクニカルイラストレーション手書き作業	Technical illustration hand-writing work
		テクニカルイラストレーション CAD 作業	Technical illustration CAD related work
機械・プラント製図	Mechanical and plant draughting	機械製図手書き作業	Hand-writing work of machinery draughting
		機械製図CAD作業	CAD related work of machinery draughting
		プラント配管製図作業	Plant draughting work of piping
電気製図	Electrical draughting	配電盤・制御盤製図作業	Distribution panel and control panel draughting work
化学分析	Chemical analysis	化学分析作業	Chemical analysis work
金属材料試験	Metal material testing	機械試験作業	Machine testing work
		組織試験作業	Structure testing work
貴金属装身具製作	Precious metal accessory making	貴金属装身具製作作業	Jewelry and accessories production work
印章彫刻	Seal engraving	木口彫刻作業	Wood engraving work
		ゴム印彫刻作業	Rubber engraving work
表装	Paper hanging	表具作業	Partition making and repairing work
		壁装作業	Painting work

塗装	Painting	木工塗装作業	Wooden work painting work
		建築塗装作業	Construction painting work
		金属塗装作業	Metal painting work
		鋼橋塗装作業	Metal bridge painting work
		噴霧塗装作業	Spray painting work
路面標示施工	Traffic sign and line marking	溶融ペイントマーカー工事作業	Work of melted paint marker by hand
		加熱ペイントマーカー工事作業	Heated paint machine marker work
塗料調色	Paint color adjustment	調色作業	Color coordination work
広告美術仕上げ	Advertising art finishing	広告面ペイント仕上げ作業	Advertisement board paint finishing work
		広告面プラスチック仕上げ作業	Advertisement board plastic finishing work
		広告面粘着シート仕上げ作業	Advertisement board sticking sheet finishing work
義肢・装具製作	Prosthesis making	義肢製作作業	Artificial limb production related work
		装具製作作業	Orthosis production related work
舞台機構調整	Stage effect adjustment	音響機構調整作業	Acoustics adjustment work
工業包装	Industrial packaging	工業包装作業	Industrial wrapping work
写真	Photography	肖像写真デジタル作業	Digital portrait photograph development work
産業洗浄	Industrial cleaning	高压洗浄作業	High pressure washing work
		化学洗浄作業	Chemical washing work
商品装飾展示	Merchandise display	商品装飾展示作業	Product decoration and display work
フラワー装飾	Flower decoration	フラワー装飾作業	Flower decoration arrangement work